
dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru

Canllawiau Brand

—

Y Ganolfan
Dysgu Cymraeg
Genedlaethol



Y Ganolfan
Dysgu Cymraeg
Genedlaethol —
National Centre
for Learning Welsh

Cynnwys

03	Cefndir	25	Ffont
04	Y logo CYMRAEG	26	Lleoliad y logo
09	Logo Llywodraeth Cymru	27	Defnyddio'r brand ar y cyd
14	Cyflwyno'r teulu brand	29	Logos sefydliadol
15	Defnyddio'r teulu brand	30	Geiriad
22	Defnydd digidol	31	Manylion papur
24	Lliwiau		

Cefndir

Mae'r canllawiau brand hyn wedi'u datblygu gan y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol er mwyn rhoi arweiniad i'r darparwyr ar y defnydd cywir o'r brand.

Mae brand y Ganolfan wedi'i lunio gyda'r bwriad o rannu un brand unedig i hyrwyddo gweithgareddau dysgu Cymraeg.

Ariennir gweithgaredd y Ganolfan a'r darparwyr drwy nawdd Llywodraeth Cymru.

Mae'r Ganolfan yn rhannu gweledigaeth y brand CYMRAEG o sicrhau fod yr iaith Gymraeg yn ffynnu yn ein cymunedau ar gyfer cenedlaethau i ddod.

I'r perwyl hyn anelir at undod rhwng brand y Ganolfan, brand CYMRAEG a logo Llywodraeth Cymru.

Mae'r canllawiau hyn yn amlinellu sut y defnyddir brand y Ganolfan mewn modd cydlynus â'r brand CYMRAEG a logo Llywodraeth Cymru.

Bydd y canllawiau yn cael eu hadolygu yn rheolaidd i sicrhau eu bod yn ateb gofynion y Ganolfan a'i darparwyr.

Y Logo CYMRAEG

Dyma'r logo ar gyfer Cymraeg. Mae'n ddehongliad graffig o'r gair llafar. Mae'n cynrychioli ein llais – hyderus, clir, a drwy gyfrwng y Gymraeg. Mae'n llais unedig sy'n annog, hyrwyddo a dathlu'r iaith.

Cymraeg yw'r prif frand

— mae is-frand penodol wedi ei greu ar gyfer Dysgu Cymraeg a hwn dylir ei ddefnyddio mewn perthynas â gwaith y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol.



Maint

Maint lleiaf:
13mm uchder

13mm



Na, dim diolch

Defnyddiwch fersiwn wreiddiol y logo yn unig. Peidiwch â cheisio ail-greu un eich hun. Os na allwch ddod o hyd i'r fersiwn wreiddiol, gofynnwch am un arall.

Byddwch yn ofalus wrth newid graddfa'r logo i beidio ymestyn neu wasgu'r logo.

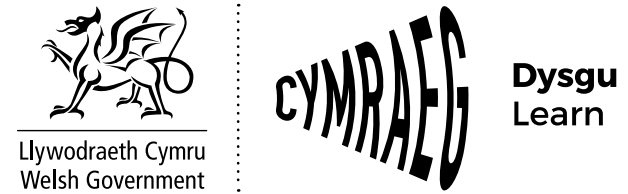


Logo'r Llywodraeth

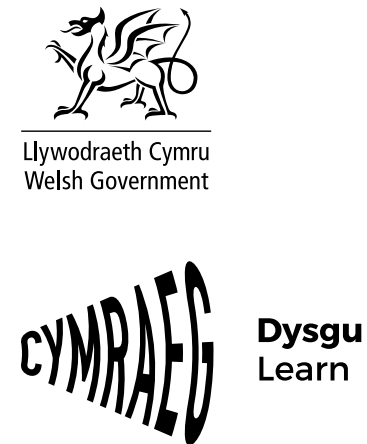
Dylai logo'r Llywodraeth ymddangos ar ddeunydd Cymraeg i gyd-nid yw'n dderbyniol i ddefnyddio logo Cymraeg heb logo'r Llywodraeth. Bydd y defnydd a'r neges yn awgrymu'r ffordd orau o'i ddefnyddio.

Wrth ddefnyddio mewn fformat tirlun⁰¹, dylai'r llinell gwahanu fod mewn lle. Nid oes angen defnyddio'r llinell yma i'r fersiwn portread.⁰²

01



02



Cyflwyno'r teulu brand

Mae gan y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol dri logo gwahanol: logo dwyieithog gydag enw llawn y Ganolfan; logo Cymraeg gydag enw llawn y Ganolfan a logo dwyieithog gydag enw parth y Ganolfan.

Mae 12 fersiwn ranbarthol o'r logo, yn seiliedig ar yr enw parth, wedi'u creu at ddefnydd y darparwyr.

Defnyddio'r teulu brand

Logo dwyieithog: Bydd y Ganolfan yn defnyddio'r logo hwn ar ddeunyddiau corfforaethol megis papur pennawd, llofnod e-bost, adroddiadau a chyflwyniadau pŵerbwynt.



Y Ganolfan
Dysgu Cymraeg
Genedlaethol —
National Centre
for Learning Welsh



Y Ganolfan
Dysgu Cymraeg
Genedlaethol —
National Centre
for Learning Welsh

Defnyddio'r teulu brand

Logo Cymraeg: Bydd y Ganolfan yn defnyddio'r logo hwn at bwrpasau cyfathrebu mewnol, hynny yw yn ei hymwneud â'r darparwyr, tiwtoriaid a phrif randdeiliaid.



Y Ganolfan
Dysgu Cymraeg
Genedlaethol



Y Ganolfan
Dysgu Cymraeg
Genedlaethol

Defnyddio'r teulu brand

Logo enw parth cenedlaethol: Bydd y Ganolfan yn defnyddio'r logo marc hwn - neu elfennau o'r logo - yn y gwaith marchnata a hyrwyddo cenedlaethol, boed yn arddangosfeydd, hybysebion neu ddeunyddiau digidol.

Noder os gwelwch yn dda: Ni fydd logos y Ganolfan yn ymddangos gyda'i gilydd mewn unrhyw ffurf h.y. ni ddylid defnyddio mwy nag un logo yn yr un lle.



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru

Defnyddio'r teulu brand

Dyma'r logos fydd yn cael eu defnyddio yn lleol, gan y darparwyr, ar ddeunyddiau hyrwyddo megis poster, e-lythyrau a thaflenni. Bydd y logos hyn hefyd yn cael eu defnyddio ar ddeunyddiau corfforaethol y darparwyr, megis papur pennawd, llofnod e-bost ayb.



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Caerdydd / Cardiff



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Y Fro / The Vale



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Gwent

Defnyddio'r teulu brand



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Nant Gwrtheyrn



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion-Powys



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Sir Gâr
Carmarthenshire

Defnyddio'r teulu brand



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Gogledd Ddwyrain
North East



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Gogledd Orllewin
North West



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ardal Bae Abertawe
Swansea Bay Region

Defnyddio'r teulu brand



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Sir Benfro
Pembrokeshire



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Morgannwg
Glamorgan

Defnydd digidol

Mae fersiynau eps o'r holl logos ar gael.
Ebostiwch **swyddfa@dysgucymraeg.cymru**
am fwy o wybodaeth

Mae fersiwn animeiddiedig o'r logo ar gael,
at ddefnydd ar y sgrin.

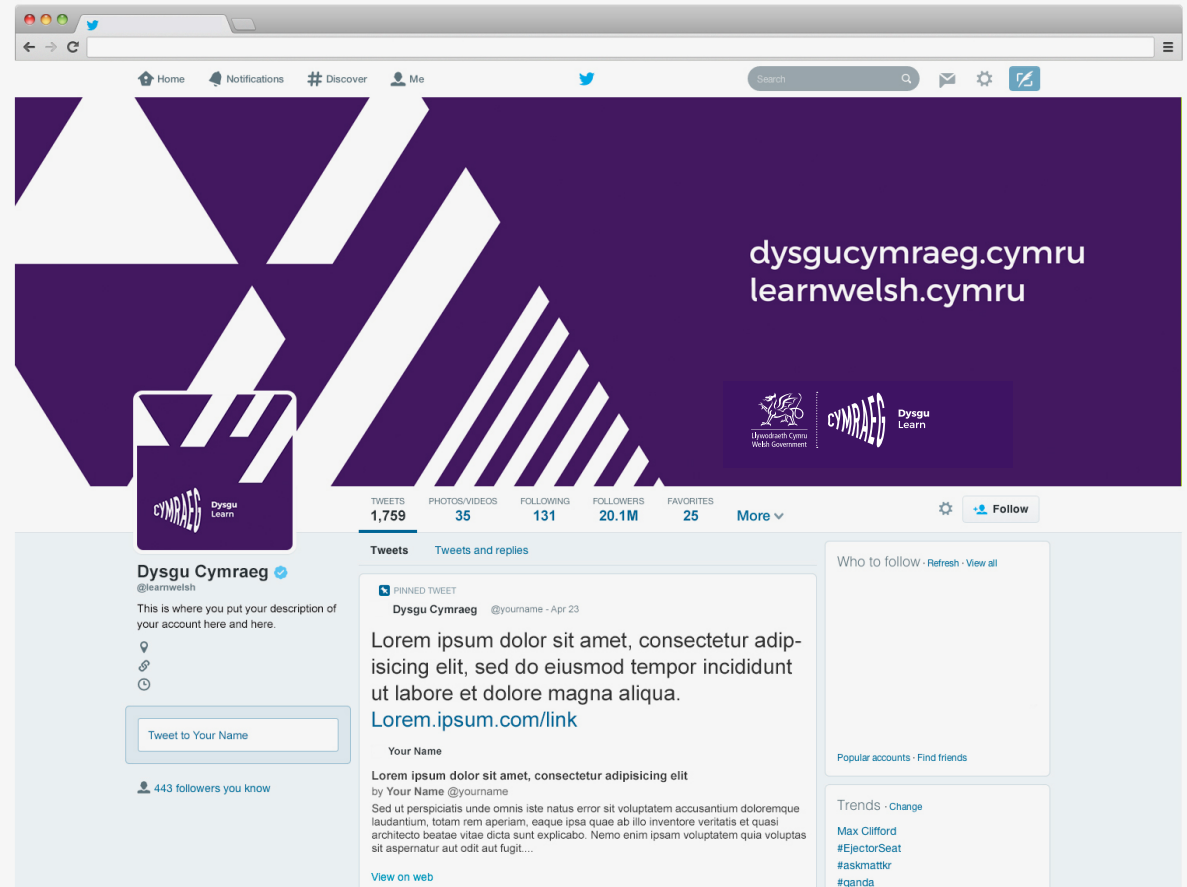
Mae safle rhyngweithiol newydd wedi ei
adeiladu - mae modd archebu a thalu
am gwrs ar y safle. Mae'r safle hefyd yn
cynnwys gwybodaeth ar gyfer dysgwyr,
darpar ddysgwyr, darparwyr, tiwtoriaid a
rhanddeiliaid.

dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru



Defnydd digidol

Mae 'patrwm pennawd' unigol ar gael i bob darparwr ar gyfer tudalennau Trydar a FaceBook.



Lliwiau

Porffor fydd prif liw pob logo.

Rydym yn argymhell defnyddio'r lliw pantone cywir.

Porffor
PANTONE

PANTONE
269 U

Porffor
CMYK

C: 78
M: 100
Y: 0
K: 33

Porffor
RGB

R: 70
G: 25
B: 100

Ffont

Defnyddir ffont CYMRAEG
Llywodraeth Cymru.

Ebostiwrch
swyddfa@dysgucymraeg.cymru
am fwy o fanylion.

Cymraeg
Regular
1234567890

Cymraeg
Bold
1234567890

Cymraeg Regular 12pt

A B C Ch D Dd E F Ff G Ng H I J L
L I M N O P Ph R Rh S T Th U W Y
a b c ch d dd e f ff g ng h i j l l m
n o p ph r rh s t th u w y

Cymraeg Bold 12pt

A B C Ch D Dd E F Ff G Ng H I J L
L I M N O P Ph R Rh S T Th U W Y
a b c ch d dd e f ff g ng h i j l l m
n o p ph r rh s t th u w y

Lleoliad y logo

Mae gan ddylunwyr y rhyddid i ddefnyddio'r logo mewn unrhyw fan amlwg mewn hysbyseb/ar ddeunyddiau hyrwyddo ayb. Y peth pwysig yw sicrhau gofod digonol o gylch y logo.

Parth Gwahardd:

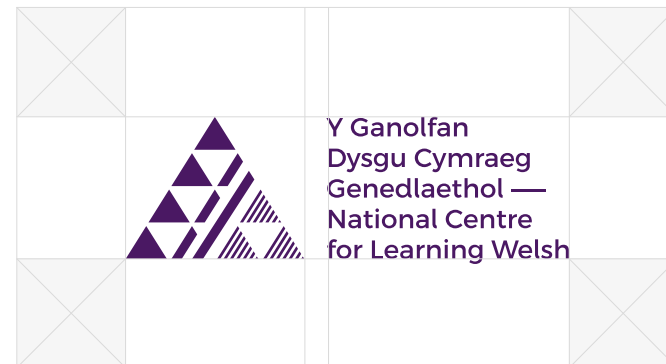
Mae “parth gwahardd” 10mm (isafswm) yn gweithredu fel ardal ddiogelu o amgylch logo'r Ganolfan gan rwystro unrhyw elfennau graffeg rhag ymyrryd â'r logo. Lle bynnag y bo'n bosibl dylai'r gofod fod hyd yn oed yn fwy.

Maint:

Y maint lleiaf y gellir atgynhyrchu'r prif logo yw 13mm mewn uchder.



10 mm



Dyluniad ddim i raddfa

Defnyddio'r brand ar y cyd â logo CYMRAEG a logo Llywodraeth Cymru.

Bydd angen defnyddio dau logo Llywodraeth Cymru, sef Cymraeg Dysgu/ Learn a logo'r ddraig, ochr yn ochr â logo'r Ganolfan ar ddeunyddiau corfforaethol, deunyddiau academiaidd a deunyddiau hyrwyddo.



Defnyddio'r Brand ar y cyd â logo CYMRAEG a logo Llywodraeth Cymru.

Dyma dabl sy'n esbonio'n glir pryd a sut y dylid defnyddio brand y Ganolfan ynghyd â logo CYMRAEG a logo Llywodraeth Cymru. Dylid dilyn yr esboniadau yn y canllawiau hyn ar gyfer maint, lliw a gosodiad. Os oes unrhyw esiampl arall yn codi nad yw'n cael ei nodi isod dylid cysylltu gyda Chyfarwyddwr Marcnhata y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol am arweiniad pellach

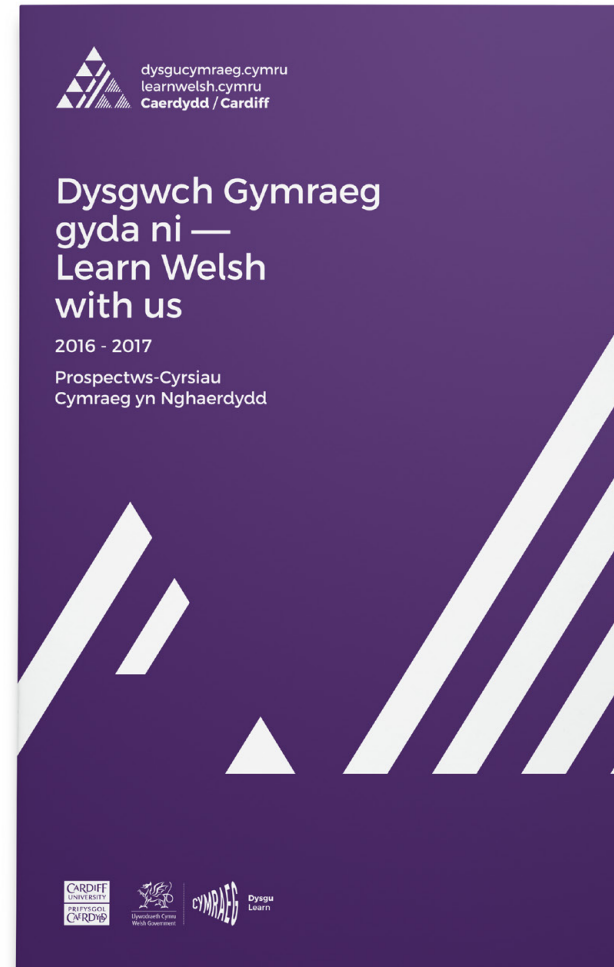
Deunyddiau	Logo'r Ganolfan	Logo'r darparwr	Logo Cymraeg Dysgu/Learn	Logo'r Ddraig y Llywodraeth	Logo sefydliad y darparwr
Papur pennawd		✓	✓	✓	Os dymunir
Papur datganiad i'r wasg		✓	✓	✓	Os dymunir
Cardiau busnes		✓	✓	✓	Os dymunir
Llofnod e-bost		✓	✓	✓	Os dymunir
Slipiau cyfarch		✓	✓	✓	Os dymunir
Ffolderi		✓	✓	✓	Os dymunir
Templedi ar gyfer adroddiadau, cofnodion, cyflwyniadau PwerBwynt		✓	✓	✓	Os dymunir
Ffwrdd Trydar a rhwydweithiau cymdeithasol eraill	Bydd y Ganolfan yn darparu logo penodol i'w ddefnyddio ar gyfer safleoedd rhwydweithio				
Prosbectysau		✓	✓	✓	Os dymunir
Pop-ups, baneri	✓ neu	✓	✓	✓	
Gwisgo prif leoliadau dysgu: arwyddion, baneri		✓	✓		Os dymunir
Templedi ar gyfer posteri, taflenni, cylchlythyrau, cylchgronau, cardiau post	✓ neu	✓	✓	✓	
Deunyddiau hyrwyddo megis crysau-t, hoodies, bagiau, beiros			✓		
Hysbysebion teledu – end boards	✓		✓	✓	
Hysbysebion ar-lein (stills/ graffeg)	✓		✓	✓	
Ffrydiau cyfryngau cymdeithasol		✓	✓		

Logos sefydliadol

Dylid defnyddio logos unigol sefydliadau'r darparwyr ar ddeunyddiau corfforaethol megis adroddiadau, papur pennawd a llofnod e-bost.

Gellir defnyddio'r logos sefydliadol ar ddeunyddiau academiaidd megis prospectysau hefyd. Dylai'r logo gael ei atgynhyrchu ar waelod y dalen, ochr yn ochr â logos y Llywodraeth.

Nid oes angen defnyddio'r logos sefydliadol ar ddeunyddiau hyrwyddo megis taflenni a phosteri.



Geiriad

Gellid defnyddio'r ffurf o eiriau yma i ddisgrifio perthynas y darparwyr gyda'r Ganolfan:

Mae [enw'r darparwr] yn darparu cyrsiau Cymraeg yn [enw'r ardal] ar ran y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol.

neu

Mae [enw'r darparwr] yn rhan o rwydwaith darparwyr y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol.

Manylion Papur

Mae defnyddio papur o ansawdd yn hollbwysig i sicrhau canlyniad argraffu gorffenedig o safon ar gyfer y Ganolfan. Er mwyn creu deunyddiau argraffedig gyda chynhesrwydd, gwead ac sy'n edrych yn lân a modern, rydym yn argymhell y dylai pob deunydd wedi ei argraffu ar gyfer y Ganolfan gael ei atgynhyrchu ar stoc papur di-gôt pryd bynnag y bo hynny'n bosibl.

Rydym wedi ymrwymo i arferion sy'n gymdeithasol ac yn amgylcheddol gyfrifol ac argymhellwn y dylid defnyddio papur amgylcheddol gyfeillgar pryd bynnag y bo hynny'n bosibl ar gyfer pob llenyddiaeth a geir ei argraffu.

Y Ganolfan Dysgu
Cymraeg Genedlaethol,
Ffordd y Coleg,
Caerfyrddin,
SA31 3EP

Ffon: 01267 225114

Twitter: @learncymraeg

Diolch.